ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 258

Фотографія СЕУ

Иллюстрационное

ДЕЛО № 19359

Гэркун (Быркун)

Наталья Матвеевна

начато 6 сентября 1946 г.

окончено 7 июня 1955 г.

на 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 258

Виконаємо будьщо

Обговоривши звернення передовиків сільського господарства Охтирського району, включаємося в соціалістичне змагання на честь виборів до Верховної Ради УРСР. Ми, колгоспники і колгоспниці артілі ім. 18 партз'їзду, беремо на себе слідуючі зобов'язання:

Виростимо в 1947 році з га: жита та проса—18 цнт., пшениці, ячменю та гречки—12 цнт., махорки—25 цнт., картоплі—150 цнт., вико-зерна та вівса—15 цнт.

Для виконання взятого зобов'язання, ми зразково підготуємось до весняної сівби, утнімо добре землю та з любов'ю будемо доглядати за посівами.

Ми до 1 січня ще раз перевіримо та очистимо посівматеріал, в достатній кількості вивеземо в поле гною та міндобрив. Під посів цукрового буряка, картоплі, проса та під чисті пари вивеземо 350 тонн гною. За зимовий період привчимо до польових робіт всіх коней колгоспників, добре підготуємо колгоспне тягло до посівної кампанії.

Викликаємо на змагання колгоспників та колгоспниць артілі ім. Хрущова.

Г. Лісовський
В. Гайдай.

Окружної вислухаймо

...нт. пта-...ного помету.

Навесні вивести в поле робочу худобу не нижче середньої вгодованості. Використати на польових роботах всіх придатних корів колгоспників.

Під керівництвом агронома тов. Місюрова організуємо агронавчання 30 ланкових.

І. Повидиш.
С. Охонько.

...удня за-...нт. пта-...ного помету.

Навесні вивести в поле робочу худобу не нижче середньої вгодованості. Використати на польових роботах всіх придатних корів колгоспників.

Під керівництвом агронома тов. Місюрова організуємо агронавчання 30 ланкових.

І. Повидиш.
С. Охонько.

...ванія до ...кому ...
...ьборної комісії по ви...
...ькому округу ...

...ва-...на одному га 250 цнт. цукробуряка. На змагання викликаю ланкову Заярну О.П.

Ланкова Заярна, прийнявши виклик на змагання тов. Косенко, дала слово зібрати з га 300 цнт. цукробуряка і викликала на змагання ланкову Заярну Н.Г.

500 цнт. цукробуряка з 1 га зобов'язалась зібрати ланкова Сушко Т. С.

Зараз в усіх ланках шириться змагання. Заготовляються місцеві добрива, вивозиться перегній в поле.

І. Бровкін.

Підготуємо на короткотермінових агротехнічних курсах 2 бригадири та 16 ланкових. Для того, щоб одержати високий врожай, колгоспники зобов'язалися організувати збір і вивезення добрив. Під цукрові буряки вивезти 10 тонн гною на кожний гектар, під картоплю—30 тонн та під просо—10 тонн гною на кожний гектар.

І. Бандура.
О. Овчаренко.
О. Бабич.

За що ми будемо боротися в наступному році

Не менше, як 90 проц. довоєнної посівної площі освоїмо в 1947 році. Доб'ємося в середньому з га 14 цнт. озимих культур, 10 цнт. ярих зернових, 200 цнт. цукрового буряка, 16 цнт. проса та 130 цнт. картоплі.

Ось бойова програма нашого колгоспу в другому році післявоєнної п'ятирічки, яку одностайно схвалили на зборах колгоспники та колгоспниці артілі „Червоний переможець".

До 20 грудня ми підготуємо посівматеріал та перевіримо його на схожість. А до 1 січня повністю відремонтуємо сільськогосподарський інвентар. Привчимо ходити в упряжці всіх корів колгоспників.

Схваливши ініціативу охтирських колгоспників, в ознаменування виборів до Верховної Ради УРСР колгоспники викликали на соціалістичне змагання членів артілі ім. Шевченка (с. Жовтневе) боротися за довоєнний урожай в 1947 р.

П. Півень,
Г. Осадчий,
П. Наливайко.

Виборемо довоєнний урожай

Високих наслідків господарювання домігся в цьому році наш колгосп ім. XX-річчя Жовтня. Проте, досягнуте нас не задовольняє. Ми можемо і будемо працювати в наступному році краще.

Колгоспники Охтирщини закликають нас в 1947 році завоювати довоєнний урожай. По-господарському ми обговорили на своїх зборах їх заклик. І виходить, що дружно попрацювавши, запровадивши передову агротехніку, ми зможемо виборотн довоєнний урожай. Замість 190 га ми посіяли 225 га озимини, перевиконали план зяблевої оранки, закінчуємо підготовку посівматеріалу.

Зобов'язуємося в наступному році освоїти всю посівну площу, виростити з кожного га: 20 цнт. озимини, 18 цнт. ярих зернових, 20 цнт. проса, 200 цнт. цукробуряка, 20 цнт. махорки, 150 цнт. картоплі.

Для виконання свого зобов'язання—закінчимо ремонт інвентаря до 1 лютого, зробимо 10 нових возів. Добре підготуємо до весни коней, волів, використаємо на польових роботах всі 50 корів колгоспників.

На всій площі озимини і зябу проведемо снігозатримання, весною посіви озимини підживимо мінеральними добривами.

На бурякові плантації ланок високого врожаю внесемо під культивацію 10 тонн перегною на 1 га. На всю площу цукробуряка внесемо, крім перегною, 130 цнт. попелу і 50 цнт. пташиного помету. Під пари внесемо на 1 га по 20 тонн гною, під картоплю—по 10 тонн перегною.

На короткотермінових курсах підготуємо 20 ланкових, 2 бригадири.

Викликаємо на соціалістичне змагання дубов'язівський колгосп „Більшовик".

Ф. Журид.
С. Ситник.
І. Завалій.

Редактор П. НОСЕНКО.

ВМ 03824 Адрес редакції: с. Дубов'язівка, Сумської області. Друкарня газети „ЛЕНІНСЬКИЙ ШЛЯХ". Тираж 1500 пр.

ральної ревізійної комісії ЛКСМУ обрано 15 членів. Головою тов. М. С. Хрущов, секретар ЦК ВЛКСМ тов. **М. О. Михайлов.**

З великим піднесенням делегати з'їзду прийняли привітальні листи великому вождю і вчителю Генералісимусу товаришеві Сталіну, керівникові більшовиків України товаришеві Хрущову і Центральному Комітету ВЛКСМ.

14 грудня XIII з'їзд ЛКСМУ закінчив свою роботу.

***

Перший пленум ЦК ЛКСМУ обрав першим секретарем ЦК ЛКСМУ тов. **Костенка В. С.**, другим секретарем ЦК ЛКСМУ—тов. **Тронька П. Т.**, секретарем ЦК ЛКСМУ по роботі серед шкільної молоді і піонерів —тов **Сушан Г. І.**, секретарем ЦК ЛКСМУ по пропаганді—тов. **Шевеля Г. Г.**, секретарем ЦК ЛКСМУ по кадрах—тов. **Семичасного В. Ю.**

ЧЕРГОВИЙ „ДЕНЬ УЧИТЕЛЯ"

Минулої неділі в нашому районі відбувся черговий „день учителя".

З усіх шкіл району прибули до райцентру вчителі. Парткабінет РК КП(б)У був переповнений. Лекцію на тему „Комуністична мораль" прочитав зав. кафедри марксизму-ленінізму Конотопського учительського інституту тов. Шуляк.

Б. Калій.

Колектив Дубов'язівського цукрокомбінату на своїх зборах висунув кандидатом до складу Буринської Окружної виборчої комісії слюсаря заводу Силкіна Івана Максимовича.

—Я —заявив начальник транспортної контори Ховрич,—висуваю до складу Окружної виборчої комісії кандидатуру нашого стахановця, учасника Великої Вітчизняної війни тов. Силкіна Івана Максимовича.

Пропозицію Ховрича підтримали тт. Ковальов, Мялько і ін. Колектив заводу одностайно висунув кандидатуру Силкіна І. М. до складу Окружної виборчої комісії.

***

Дубов'язівський райком профспілки ВПСШ висунув кандидатом до складу Буринської Окружної виборчої комісії учасника Великої Вітчизняної війни, орденоносця, директора Кошарської середньої школи комуніста Мороза Анатолія Денисовича.

Мороз Анатолій—активний громадський працівник. Він—секретар первинної партійної організації села Кошари, керівник агітколективу. Серед трудящих села і учнів Анатолій Денисович користується заслуженим авторитетом.

***

В роки суворої Вітчизняної війни з німецькими загарбниками колгоспниця Коблик Катерина Романівна з артілі ім. Кірова не покладаючи рук працювала на різних роботах в колгоспі ім. Тельмана, Паласовського району Сталінградської області.

Коли доблесні радянські воїни звільнили Сумську область від німецьких загарбників, Катерина Романівна знову повернулася в своє село, в свій рідний колгосп.

Зараз т. Коблик працює за фермами. Всю свою силу і все уміння вона прикладає для того, щоб зразково організувати зимівлю колгоспної худоби.

На зборах артілі ім. Кірова Катерину Романівну Коблик колгоспники одноголосно вирішили висунути кандидатом до складу Буринської окружної виборчої комісії.

***

Колгоспники і колгоспниці артілі „Більшовик" (с. Дубов'язівка) одностайно вирішили рекомендувати до складу Буринської Окружної виборчої комісії по виборах до Верховної Ради УРСР колгоспницю Повидиш Софію Олександрівну.

В своїх виступах колгоспники відзначали, що Софія Олександрівна Повидиш чесна й працьовита колгоспниця. В роки Вітчизняної війни, коли наша територія була тимчасово окупована німецькими загарбниками, тов. Повидиш самовіддано працювала на скотофермі в колгоспі „Новая жизнь", Пензенської області. Після визволення району від німців, Софія Олександрівна знову повернулась до свого рідного колгоспу. Всі свої сили віддає вона відродженню і розквіту колгоспу.

***

Колгоспники і колгоспниці сільськогосподарської артілі „Переможець" на своїх зборах ухвалили рекомендувати кандидатом до складу Буринської Окружної виборчої комісії рядову колгоспницю Табаченко Марію Миколаївну, яка в роки Великої Вітчизняної війни чесно і самовіддано працювала в Західно Казахстанській області на колгоспних полях сільськогосподарської артілі „Серп і молот".

В цьому році Табаченко Марія виробила в колгоспі „Переможець" 220 трудоднів.

—Рекомендуючи кандидатуру тов. Табаченко до складу Окружної виборчої комісії,—говорить колгоспниця тов. Гудак,—ми будемо впевнені, що наше довір'я вона з честю виправдає.

роз'яснюють колгоспникам і молоді виборчий закон, вивчають Сталінську Конституцію.

Кращими агітаторами являються тт. Бойко, Гудим, Шарудило, Зікратий, Калита, Лікаренко, Примак. Їх бесіди завжди викликають великий інтерес серед виборців. Свою роботу агітатори тісно пов'язують з черговими завданнями колгоспів, які на ознаменування виборів до Верховної Ради УРСР зобов'язалися зразково підготуватися до весняної сівби, завоювати довоєнний урожай в 1947 році.

З великим захопленням вивчають Положення про вибори і Конституцію УРСР учні старших класів середньої школи та слухачі вечірньої школи дорослих.

Наші агітатори виявили допомогу сільвиконкому в уточненні списків виборців, зокрема молодих виборців.

В колгоспах „13-річчя РСЧА", ім Ворошилова, ім. Паризької Комуни агітатори устатковують агітпункти.

А. Мороз,
керівник агітколективу.

СЕМІНАР КЕРІВНИКІВ АГІТКОЛЕКТИВІВ

17 грудня райком КП(б)У провів семінар керівників агітколективів. Учасники семінару ознайомились з завданнями по розгортанню агітмасової роботи в період виборчої кампанії, формами і методами роботи агітпунктів.

Г. Р. С. Р.

ИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
УРОЧАНСЬКОЇ
СЬКОЇ РАДИ ДЕПУТАТІВ
ТРУДЯЩИХ

2/XII 1951

№ 126

Грузька Дубов'язівськ. р-ну
Сумської області

Довідка

Видана ця гром. села Грузького Дубовязівського р-на Миркун Наталка Матв. в тому що вона дійсно уроженка села Грузького народ. 1924 р. яка була угнана Германією в 1943 р. 8 маля на каторжну роботу насільно помилою. Про що й свідчиться Голова с/с: Гадзу — секретар. Гадзу

Грузинської Сільської Ради Депутатів Трудящих Сумського району Сумської області

Н. К. О.
Войсковая часть
Полевая почта
29031
30 • X 1945 г.
№

3

Справка.

выдана Беркун Наталье Матвеевне

в том, что он (она) действительно с 20 июля 1945 г по 30 октября 1945 г работал на уборке урожая в Войсковой части Полевая Почта № 29031

Что и удостоверяется:

Командир В/ч п/п № 29031

Капитан (Рудских)

30 октября 1945 г

50° 52° 54° 56° 58

Meshduscharskij-
Ostrow

Kostin Schar

K. Kostin

K. Tschernyj

Nowaja
Semlja

K. Bercha

Krassino

K. Bol. Kuschnoj

K. Ssachanin

Kussowa Semlja-In.

Kar. S

S - S E E

P e t s c h o r a -
S e e

Kap Russkij Saworot

Guljajewskije Koschki-In.

Petschora-
Bucht

Smidowitscha

oje
s k a j a
a

Juschino

Kolwa

Kuja

Oksino

Narjan-Mar

4

Довідка-характеристика

Видана ця гр-ці с. Грузького Дубов'язівського р-ну Сумської обл. Биркун Наталка Маївієвна в тому що дійсно вона уроженець

13 декабря 6 с. Грузького рік народження 1924 р., яка до

10 окупації працювала в колгоспі, підчас окупації була в Германії до 1945 года в 1945 году повернулась в с. Грузьке і працювала в колгоспі і в даний час теж працює в колгоспі. Під судом та слідсівом не перебувала і батьки теж під судом та слідсівом не перебували з німцями та поліцією зв'язку не мали. Довідка видана для предъявлення в РОМВД, про що й свідчиться: Голова с/р [signature]

Секретар [signature]

Виконавчий Комітет Грузинської Дубов'язівської Сумської області

Протокол допроса

5

1946 года 6 сентября в дни всего
Грузкое Я уч уполномоч. Дубовя
зовского р-на МВД Внучков всего
числа допросил по сему делу з-ку
Биркун Наталия Матвеевна
ропод 1924 года девица
образование 5 кл. по произ-
ведению крестьян в родителях
Уроженка всего Грузкое
Дубовязовского р-на
Сухинской обл. под судом
следствием не была
предупреждена по ст 89 к

По существу показала следующ
Я Биркун Наталия Матвеевна
до Немецкой оккупации проживала
совместно с родителями в то время
когда Немцы оккупировали наше
село Грузкое в 1943 году. Я была
т/с работала на транспорте
пем-дор в/т Грузкое в это
время Начальная вербовка рабочих
в Германию оглавлял рабочий
Биркун

в это время гр-н Калиш
Никита которого сейчас
не известно где находится
жена его Калиш проживает
село Грузное, в то время
когда происходила вербовка
рабочей в Германию меня
лично узнали под выпуском оружия
и направили на 6ти колотой
большого бела Пискун Мария
и много других девушек, из 6ти
колотой погрузили в эшелон
и направили по направлению
Германии, приехали город
Берлин через несколько
время распределительный
Лагерь угнали на фабрику
там же берлинские вагоноремонтные
кто оглавлял этой фабрикой
Я не помню, в период наступ-
ления советских войск нас
в 1945 году Немецкое правительство
эвакуировали в гор. Татарборг
где Наставник находился
Биркун

около 2х м/ц. и в первой
наступления американских
войск я была освобождена
и направлена к русским войскам
город Фыбниця Германия после
чего были направлены на работу
у военных части РККА полевая почта
№ 29051, 12/ноября 25/XI 1945 год
эта часть меня и остальных
направили по месту жительства
Прихала домой в этом же м/ц 1945 г.
и вначале работала в кол-ве мес.
Мовчанка работаю в кол-ве
здоровье больше дополнит
Нового немочу всем родным
Биркун
допросил Уч. у посвящ.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

4/XII-45 г.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «25 ноября 1945 г.

Город Дойч кроне Лагерь 164

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Беркун Наталья Матвеевна
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1924 место рождения Сумская Дубовязовский р-н с Грузное

в том, что он по прибытии из гор. Рыбниц Германия „7" 8 1945 м-ца по «25 октября м-ца 194 г. содержался в лагере 164 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Дубовязовский р-н с Грузное
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР ПЕЧАТЬ № 106

8

СПРАВКА.

Гр. Биркун Наталия Моисеевна

1924 г. [illegible] ения, уроженец Грузское Дубовязовского

р-на Сумской н. области, житель с. Грузское

Дубовязовского р-на Сумской области

по учетам Дубовязовского РО МГБ и РО МВД не проходит

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН /БУРЛАКА/

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИОНИН/

8

СПРАВКА.

Гр. [illegible]

19 [illegible] Уроженец [illegible]

р-на [illegible] Н. Области, житель [illegible]

[illegible] р-на [illegible]

по учетам Дубовязовского РО МГБ и РО МЗД [illegible]

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ
КАПИТАН

/ЕУРДАКА/

НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МЗД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ

/МОНИН/

9

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Быркун
2. Имя Наталья 3. Отчество Матвеевна
4. Год рождения 1924 5. Место рождения Сумская обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Дубовязенский р-н, д. Грудков
7. Профессия (специальность) рабочая 8. Национальность укр-
9. Партийность бп 10. Гражданство сий
11. За границей был с 8.5 1943 г. по 3.4 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия
13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта 208
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта) 104 ком.
14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения) нет

Арх. фил. 19359

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....

подпись

.....

..... подпись сотрудника, заполнившего карточку Бурма

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «30» 10 1945 г. на родину

указать точный адрес куда выбыл

г. Волковыск

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

Сумская об.

в какой лагерь тюрьму

Дубовязовский рай.

в) Личное дело направлено „.....“ ..... 194..... г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

1. Фам. Биркун

2. Имя Матвеевна

3. Отчество Матвеевна

4. Год рожд. 1924 5. Место рожд.

с. Грузское, Дубовязовского

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную армию

с. Грузское, Дубовязовского

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. Бп 9. Нац. Укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1943 г.

по 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

в Германии

Точный адрес фильтрационного пункта:

Село Дубовязовка

Город

Область Сумская

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Фамилия составившего карточку

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

а) Решения фильтрац. комиссии Считать проверен
Дело направлен в 1-й спец
отдел г. Сумы

б) выбыл _____ 19____ г. _____
направлен
указать точный адрес

Выбыл на жительство: _____
село, город, район, область, республика или

направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____" _____ 19____ г. при №_____

точное название органа МВД—МГБ

г) Разные отметки _____

зак. 1252

11

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

"14" января 1947 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Биркун Наталия Матвеевна, насильно угнана в Германию /фамилия, инициалы/

Решение: считать проверенным

Председатель фильтр комиссии НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИСПИН/.-

Члены комиссии: НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МВД КАПИТАН /БУРЛАКА/.-

ЗАМ НАЧ ДУБОВАЗОВСКОГО РО МВД МЛАДШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ /МЕРКУРЬЕВ/.-

Архивное фильтр. д. № 19359
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находился в америк. оккуп. зоне

справочном учете с отражением на оперативно-
[illegible] мл. л-нт В. Лукьяненко

Согласно:
Начальник отделения
Зам. Нач. 4 отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл.
7. VI п/п-к (Мищенко)
1955 г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одиннадцать).

12.10.92

Должность архивист

Подпись [illegible]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

одиннадцать

24 11 1992 г.

Должность хр. фондов

Подпись С. Мисюкив

04.05.2026 вв1-

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома